

SPAC- 静岡県舞台芸術センター

みつばち共和国

メーテルリンク作『蜜蜂の生活』に基づく

さあ、
みつばちの世界へ！

作・演出…セリーヌ・シェフェール

日本語台本…能祖将夫

出演…SPAC

2023年 7月2日(日) 14:00開演

都城市総合文化ホール 

中ホール「あさぎり」

*上演時間60分 *開場は開演の30分前 *この公演は4歳からご入場いただけます。

主 催：公益財団法人宮崎県立芸術劇場 / 共 催：都城市文化振興財団・MAST共同事業体

製 作：SPAC-静岡県舞台芸術センター

協 賛：  JAバンク宮崎

撮影：猪熊康夫、平尾正志、三浦興一



SPAC みつばち共和国

メーテルリンク作『蜜蜂の生活』に基づく



© Céline Schaeffer

作・演出：セリーヌ・シェフェール

演出家、ビジュアル・アーティスト。フランス生まれ。造形美術を学んだのち、1995年より演出助手として舞台芸術分野で活動を始め、1999年からは現代フランスを代表する劇作家ヴァレール・ノヴァリナのコレクターを務める。2019年にはカンパニー・ル・メロドーム(Le mélodrome)を設立し、フランス・アヴィニョン演劇祭で本作を創作・初演し、反響を呼んだ。演劇・言語・美術を横断する創作スタイルで注目を集めている。

日本語台本：能祖将夫 / 日本語下訳：井上由里子

【オリジナルスタッフ】

舞台美術：エリ・バルテス、セリーヌ・シェフェール、ロラ・セルジャン

映像：エリ・バルテス / ドラマトゥルク：ジュリアン・アヴリル / 音楽：ピーター・チェイス



■ 出演 (五十音順)



たき い み き



永 井 健 二



仲 村 悠 希



木 内 琴 子

■ 声の出演

■ SPAC (Shizuoka Performing Arts Center)

公益財団法人静岡県舞台芸術センター(Shizuoka Performing Arts Center : SPAC)は、専用の劇場や稽古場を拠点として、俳優、舞台技術・制作スタッフが活動を行う日本で初めての公立文化事業集団であり、舞台芸術作品の創造・上演とともに、優れた舞台芸術の紹介や舞台芸術家の育成を事業目的としています。1997年から初代芸術総監督鈴木忠志のもとで本格的な活動を開始。2007年より宮城聡が芸術総監督に就任し、更に事業を発展させています。演劇の創造、上演、招聘活動以外にも、教育機関としての公共劇場のあり方を重視し、中高生鑑賞事業公演や人材育成事業、アウトリーチ活動などを続けています。



2023年7月2日(日)14:00開演 都城市総合文化ホール 中ホール「あさぎり」



都城市総合文化ホール
〒885-0024 宮崎県都城市北原町1106番地100

会場のご案内

■ 公共交通機関の案内

- ・JR日豊本線：都城駅から徒歩で約10分
- ・最寄バス停：北原町(宮崎交通)、総合文化ホール前(宮崎交通)、文化ホール前(高崎観光)
- ・マイカー：宮崎方面から・・・宮崎自動車道 都城ICで下りて国道10号線へ。

※近隣店舗等への無断駐車はご遠慮ください。当施設をご利用の間は駐車料金の無料サービスがありますので、駐車券は窓口までお持ちください。身体障がい者等専用スペースをご利用の際は、近くの係員にお知らせください。

託児サービスについて【対象：小学生未満のお子様(乳児の場合は首が座っていることが条件)】

託児サービスがございます(料金：お子様おひとりにつき1,000円、2人目以降500円)

公演日の2週間前までに受付、定員になり次第締め切ります。

申込先 都城市総合文化ホール TEL0986-23-7140 (水曜休館/午前9時～午後7時)

■ チケット料金(全席自由・前売価格)

一般 2,500円	くれっしえんど倶楽部会員 2,300円
親子割 3,000円	※4歳から中学生十一歳
U25割 1,000円	※鑑賞時25歳以下

※4歳未満のお子様の入場はご遠慮ください。 ※会員価格の適用はメディキット県民文化センターでの購入時のみとなります。都城市総合文化ホールでは、会員価格での購入はできませんのでご了承ください。 ※車椅子席・介助席は都城市総合文化ホールでの取扱いとなります。 ※当日券が出る場合は500円増し(ただし、U25割及び親子割を除く)。販売は、当日の午前10時から都城市総合文化ホールの窓口で行います。 ※U25割は、年齢の確認ができる身分証の提示をお願いする場合がございます。 ※割引サービスの詳細は宮崎県立芸術劇場HPをご覧ください。

■ チケット発売日

4月30日(日)
一斉発売

■ チケット取扱い

- メディキット県民文化センターチケットセンター TEL 0985-28-7766
【窓口・電話受付】10:00～18:30/月曜休館(月曜日が祝日の場合は翌平日休館)
【WEB】劇場ホームページで24時間座席を指定して予約・購入できます。
- 都城市総合文化ホール チケットセンター TEL 0986-23-7190
【窓口・電話受付】10:00～19:00/水曜休館
【WEB】HPから24時間予約・購入できます。
- チケットぴあ(webサイトのみ取り扱い)

■ お問い合わせ

公益財団法人宮崎県立芸術劇場 TEL 0985-28-3208 <http://www.miyazaki-ac.jp>
都城市総合文化ホール TEL 0986-23-7190 <http://mj-hall.jp/>

【主催】



【共催】

都城市文化振興財団・MAST共同事業体

【製作】

SPAC-静岡県舞台芸術センター

【協賛】



JAバンクは
元気な宮崎の子供たちを
応援します！

